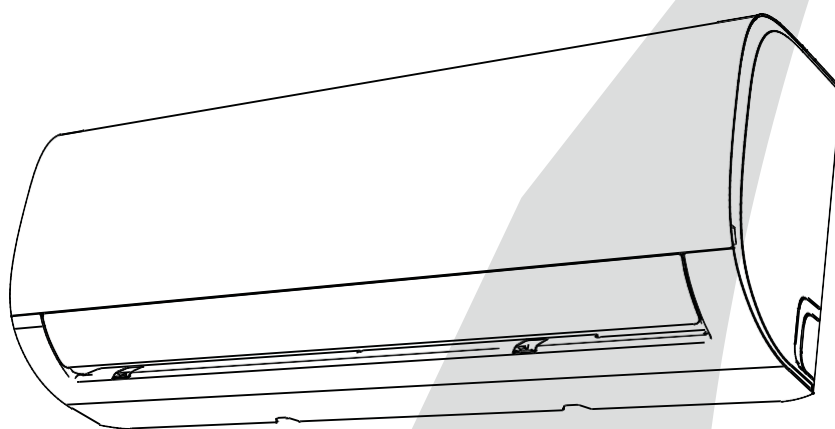




SPLITOVÁ KLIMATIZAČNÍ JEDNOTKA

# Uživatelská příručka



## **DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:**

Před instalací a použitím klimatizační jednotky se pozorně seznamte s obsahem této příručky. Příručku si dobře uschovejte pro budoucí použití.

Seznamte se s jednotlivými typy zařízení, technickými údaji, nařízením F-GAS a informacemi od výrobce, uvedenými v uživatelské příručce přibalené k venkovní jednotce. (Pouze pro výrobky prodávané na území Evropské unie)

# Obsah

## Uživatelská příručka

<b>1</b>	<b>Bezpečnostní pokyny</b> .....	<b>03</b>
<b>2</b>	<b>Vlastnosti a funkce jednotky</b> .....	<b>05</b>
	1. Displej vnitřní jednotky .....	05
	2. Další funkce .....	07
	3. Běžná provozní teplota .....	08
	4. Nastavení proudění vzduchu .....	09
<b>3</b>	<b>Péče a údržba</b> .....	<b>10</b>
<b>4</b>	<b>Řešení problémů</b> .....	<b>12</b>

### Evropské pokyny pro likvidaci zařízení

Tato značka, uvedená na produktu nebo přiložené dokumentaci, znamená, že elektro odpad a vyřazené elektrospotřebiče je zakázáno likvidovat společně s běžným domovním odpadem.



Správný způsob likvidace tohoto výrobku (elektro odpad a elektrospotřebiče)

Toto zařízení obsahuje chladivo a další potenciálně nebezpečné látky. Zařízení se likviduje podle zvláštních předpisů. **NENAKLÁDAJTE** s tímto zařízením jako s běžným domovním nebo komunálním odpadem.

Při likvidaci zařízení máte tyto možnosti:

- Zařízení odevzdejte ve sběrném dvoře.
- Při nákupu nového zařízení si prodejce vaši starou jednotku zdarma převezme a odveze.
- Staré zařízení od vás zdarma převezme i výrobce.
- Zařízení můžete prodat v ověřených sběrných surovinách.

### Zvláštní upozornění

Odložení zařízení v lese nebo jinde v přírodě ohrožujete své zdraví a životní prostředí. Nebezpečné kapaliny se mohou vsáknout do podzemních vod a zamořit zdroje potravin.

# Bezpečnostní pokyny

# 1

Před instalací a spuštěním si přečtěte bezpečnostní pokyny.

Nesprávnou instalací si můžete přivodit vážné zranění nebo způsobit poškození zařízení.

Závažnost případné škody nebo zranění je klasifikována buď jako **VÝSTRAHA** nebo **UPOZORNĚNÍ**.



VÝSTRAHA

**Nedodržením pokynů může dojít ke smrtelnému úrazu nebo vážnému úrazu.**



UPOZORNĚNÍ

**Tento symbol znamená, že nedodržením pokynů může dojít ke středně těžkému zranění, poškození zařízení nebo dalšího vybavení.**



**VÝSTRAHA**

Děti od 8 let věku a osoby se sníženou pohyblivostí, vnímavostí, duševním hendikepem nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi smějí zařízení obsluhovat výhradně pod dohledem nebo po bezpečnostním proškolení za předpokladu, že si uvědomují rizika. Děti si zařízením nesmějí hrát. Čištění a údržbu zařízení smějí děti provádět výhradně pod dozorem (požadavky normy EN).

Osoby (včetně dětí) se sníženou pohyblivostí, vnímavostí, duševním hendikepem nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi smějí zařízení obsluhovat výhradně pod dohledem nebo vedením další odpovědné osoby. Dávejte pozor na děti, aby si se zařízením nehrály (požadavky normy IEC).

## VÝSTRAHA SOUVISEJÍCÍ S POUŽÍVÁNÍM PRODUKTU

- V případě čehokoliv nezvyklého (např. zápach spáleniny) jednotku ihned vypněte a odpojte přívod elektřiny. Z bezpečnostních důvodů požádejte o pomoc svého prodejce.
- **NESTRKEJTE** do přívodů vzduchu ani výdechů prsty, tyčky ani jiné předměty. Mohli byste si způsobit zranění, protože větrák se točí vysokou rychlostí.
- **NEPOUŽÍVEJTE** v blízkosti jednotky vznětlivé spreje, například spreje laky na vlasy nebo barevné spreje. Mohlo by dojít ke vznícení nebo výbuchu.
- **NEPOUŽÍVEJTE** zařízení v místě výskytu vznětlivých plynů. Plyn se může nahromadit kolem jednotky a explodovat.
- **NEPOUŽÍVEJTE** klimatizační jednotku v místnostech se zvýšenou vlhkostí, např. v koupelně nebo prádelně. Elektrické součásti mohou při styku s vodou zkratovat.
- **NEVYSTAVUJTE** se na delší dobu přímému proudění chladného vzduchu.
- **NEDOVOLTE** dětem, aby si s klimatizační jednotkou hrály. Děti musejí být při pohybu v blízkosti jednotky pod neustálým dozorem.
- Pokud používáte klimatizační jednotku v kombinaci hořáky nebo dalšími zdroji vytápění, větrejte pravidelně, abyste tak předešli nedostatku kyslíku v místnosti.
- V určitých prostorách, např. v kuchyních nebo místnostech se serverem, se doporučuje používat speciální klimatizační jednotky.

## VÝSTRAHY PŘI ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBĚ

- Před čištěním zařízení vypněte a odpojte přívod elektrické energie. Pokud tak neučiníte, vystavujete se riziku úrazu elektrickým proudem.
- **Nepoužívejte** k čištění klimatizační jednotky velké množství vody.
- **Nepoužívejte** k čištění klimatizační jednotky vznětlivé čisticí prostředky. Tyto prostředky mohou způsobit vznícení nebo poškození jednotky.

## UPOZORNĚNÍ

- Pokud jednotku nebudete delší dobu používat, vypněte ji a odpojte přívod elektrické energie.
- Při bouřce jednotku vypněte a odpojte od přívodu elektrické energie.
- Zajistěte, aby kondenzovaná voda ze zařízení volně odtékala.
- **NEOBSLUHUJTE** klimatizační jednotku mokřýma rukama. V opačném případě hrozí úraz elektřinou.
- **NEPOUŽÍVEJTE** klimatizační jednotku po delší dobu při otevřených dveřích nebo oknech, ani při zvýšené vlhkosti.
- Více se o montáži zařízení na patky dozvíte v oddílech „instalace vnitřní jednotky“ a „instalace venkovní jednotky“.

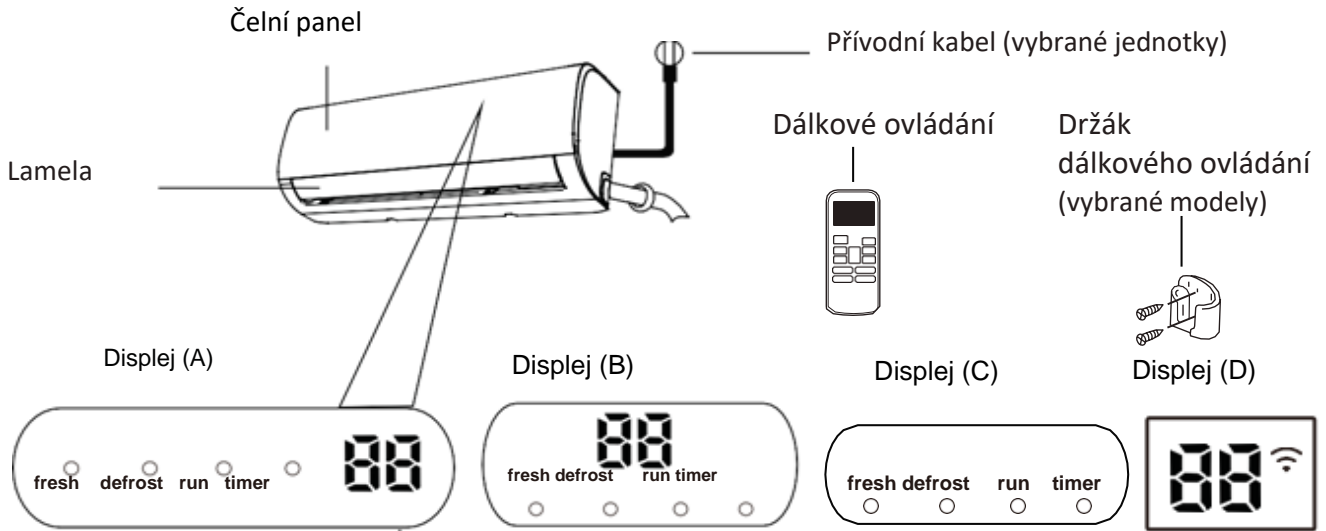
## Poznámka k fluorovaným plynům

1. Tato klimatizační jednotka obsahuje fluorované skleníkové plyny. Více informace o typech a množství plynu najdete na štítku umístěném na jednotce nebo v uživatelské příručce, která je součástí balení.  
(Pouze pro výrobky prodávané na území Evropské unie).
2. Montáž, servis, údržbu a opravy této jednotky smí provádět pouze certifikovaná osoba.
3. Odstranění a likvidaci musí provádět certifikovaný technik.
4. Zařízení vybavená systémem detekce úniku kapalin, která obsahují fluorované plyny v množství 5 tun ekvivalentu CO<sub>2</sub> a více, ale méně než 50 tun ekvivalentu CO<sub>2</sub>, je nezbytné kontrolovat s ohledem na možný únik kapalin minimálně jednou za 24 měsíců.
5. O provedených kontrolách ved'te vhodné záznamy.

# Vlastnosti a funkce jednotky

# 2

## Komponenty jednotky



„**fresh**“ při aktivaci funkce Fresh (vybrané modely)

„**defrost**“ při aktivaci funkce Defrost

„**run**“ při zapnutí jednotky

„**timer**“ při nastavení časovače

při aktivaci bezdrátového ovládání (vybrané modely)

Zobrazuje teplotu, funkce a chybová hlášení:

V režimu ECO (vybrané modely)

' blikají postupně E -- [

-- --nastavená teplota -- E ... ve vteřinových intervalech.

na 3 vteřiny, když:

- TIMER zapnutý na ON
- FRESH, SWING, TURBO, nebo SILENCE zapnuto

na 3 vteřiny, když:

- TIMER vypnutý na OFF
- FRESH, SWING, TURBO, nebo SILENCE vypnuto

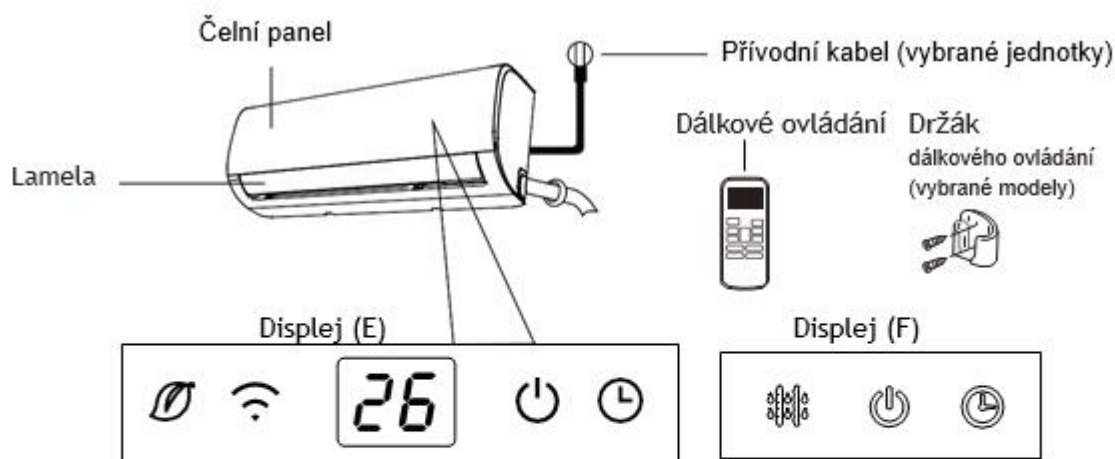
při zapnutí ochrany proti foukání studeného vzduchu

při odmrazování

při samočištění (vybrané modely)

při zapnutí funkce vytápění 8 °C (vybrané modely)

Význam  
hlášení



- - při aktivaci funkce **Fresh** (vybrané modely)
- - při aktivaci bezdrátového ovládání (vybrané modely)
- - při zapnutí jednotky
- - při nastavení časovače
- - při odmrazování (jednotky s chlazením a topením)

- " 26 " Zobrazuje teplotu, funkce a chybová hlášení:
- **88** žimu ECO (vybrané modely)  
' blikají postupně  $\epsilon$  -  $\zeta$
  - -- **0** --nastavená teplota --  $\epsilon$  ve vteřinových intervalech.
  - **0n**  
na 3 vteřiny, když:
    - TIMER zapnutý na ON
    - FRESH, SWING, TURBO, nebo SILENCE zapnuto
  - **0F**  
na 3 vteřiny, když:
    - TIMER vypnutý na OFF
    - FRESH, SWING, TURBO, nebo SILENCE vypnuto
  - **cF** při zapnutí ochrany proti foukání studeného vzduchu
  - **dF** při odmrazování
  - **Sc** při samočištění (vybrané modely)
  - **FP** při zapnutí funkce vytápění 8 °C (vybrané modely)

### Význam hlášení

**POZNÁMKA:** Jednotlivé modely se liší čelním panelem a displejem. Některými ukazateli popisovanými v této příručce jsou vybaveny jen vybrané modely. Zkontrolujte si, jakým typem displeje je vybavena vaše vnitřní jednotka.

Nákresy v této příručce mají pouze ilustrativní charakter. Vzhled vaší vnitřní jednotky může být mírně odlišný. Uvedený typ odpovídá většině nákrešů.

Součástí této příručky není návod na použití dálkového ovladače. Vaše klimatizační jednotka nemusí disponovat všemi popisovanými funkcemi. Seznamte se s displejem vnitřní jednotky a dálkovým ovladačem.

## Další funkce

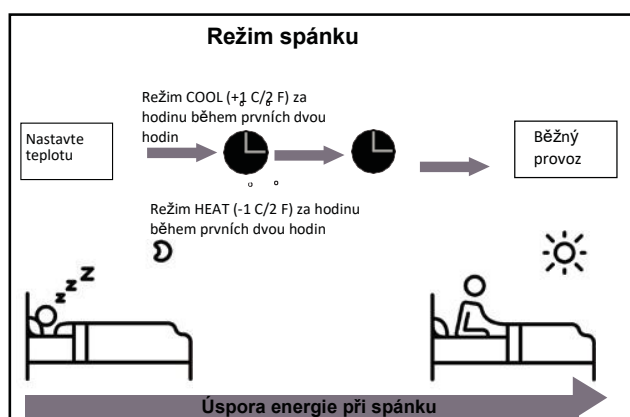
- Auto-Restart (vybrané modely)**  
 V případě výpadku elektřiny se zařízení po obnovení dodávky automaticky spustí v posledním známém nastavení.
- Ochrana proti plísním (vybrané modely)**  
 Jednotka bude po vypnutí v režimech COOL, AUTO (COOL) a DRY pokračovat v provozu při velmi nízkém výkonu, aby zabránila kondenzaci vody a tvorbě plísní.
- Bezdrátové ovládání (vybrané modely)**  
 Díky této funkci můžete svou jednotku ovládat prostřednictvím mobilního telefonu a bezdrátového připojení. Připojování přes rozhraní USB, výměnu komponent a údržbu musí provádět odborně způsobilá osoba.
- Zachování úhlu lamely (vybrané modely)**  
 Lamela se po zapnutí jednotky vrátí do svého předchozího nastavení.
- Detekce úniku chladiva (vybrané modely)**  
 V případě úniku chladiva automaticky jednotka zobrazí kód „EC“.

## • Režim spánku

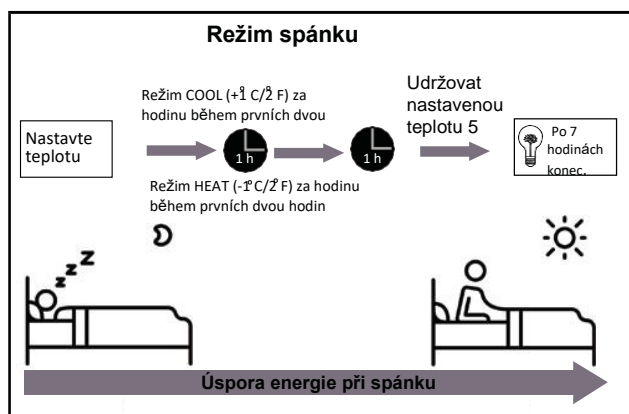
Funkce SLEEP snižuje spotřebu energie v době, kdy spíte (a nepotřebujete stejnou teplotu, abyste se cítili dobře). Tuto funkci lze aktivovat pouze prostřednictvím dálkového ovládání. Funkci SLEEP nelze spustit v režimech FAN a DRY.

Až půjdete spát, stiskněte tlačítko **SLEEP**. V režimu COOL jednotka zvýší teplotu o 1 °C (2 °F) po 1 hodině a po další hodině o další 1 °C (2 °F). V režimu HEAT jednotka sníží teplotu o 1 °C (2 °F) po 1 hodině a po další hodině o další 1 °C (2 °F).

U vybraných modelů se tato funkce po 8 hodinách automaticky vypne a zařízení se vrátí do původního nastavení.



Vybrané jednotky se do běžného režimu vrátí po 7 hodinách.



## Běžná provozní teplota

Překročí-li jednotka níže uvedené teplotní meze, spustí se ochranné funkce, které způsobí, že se zařízení vypne.

## Klimatizační split systém

	CHLAZENÍ	TOPENÍ	VYSOUŠENÍ
Pokojeová teplota	17 °C–32 °C (63 °F–90 °F)	0 °C–30 °C (32 °F–86 °F)	10 °C–32 °C (50 °F–90 °F)
Venkovní teplota	0 °C–50 °C (32 °F–122 °F)	-15 °C–30 °C (5 °F–86 °F)	0 °C–50 °C (32 °F–122 °F)
	-15 °C–50 °C (5 °F–122 °F) (Modely s chladicími systémy s nízkou teplotou)		
	0 °C–52 °C (32 °F–126 °F) (Speciální modely do tropického klimatu)		0 °C–52 °C (32 °F–126 °F) (Speciální modely do tropického klimatu)

### PRO VENKOVNÍ JEDNOTKY S PŘÍDAVNÝM ELEKTRICKÝM OHŘEVEM

Klesnou-li venkovní teploty pod 0 °C (32 °F), doporučujeme zařízení nevypínat, aby byl zaručen jeho trvale bezproblémový provoz.

## Jednotka se stálou rychlostí

	CHLAZENÍ	TOPENÍ	VYSOUŠENÍ
Pokojeová teplota	17 °C–32 °C (63 °F–90 °F)	≤ 0 °C (-30 °C) (32 °F–86 °F)	10 °C–32 °C (50 °F–90 °F)
Venkovní teplota	18 °C–32 °C (64 °F–90 °F)	-7 °C–32 °C (19 °F–90 °F)	11 °C–32 °C (52 °F–90 °F)
	-7 °C–32 °C (19 °F–90 °F) (Modely s chladicími systémy s nízkou teplotou)		18 °C–32 °C (64 °F–90 °F)
	18 °C–32 °C (64 °F–90 °F) (Speciální modely do tropického klimatu)		18 °C–32 °C (64 °F–90 °F) (Speciální modely do tropického klimatu)

**POZNÁMKA:** Relativní pokojová vlhkost méně než 80 %. Pokud je pokojová vlhkost vyšší, může se na zařízení srážet voda. Nastavte, prosím, vertikální lamelu do maximálního úhlu (vertikálně s podlahou) a u větráku (FAN) nastavte hodnotu HIGH.

### Účinnost zařízení dále zvýšíte takto:

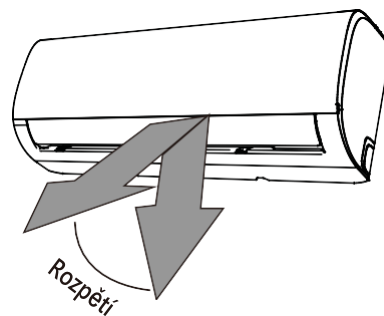
- Zavřete dveře a okna.
- Snižujte spotřebu energie prostřednictvím časovače (TIMER ON a TIMER OFF).
- Nechávejte volné přívody vzduchu i výdechy.
- Pravidelně kontrolujte a čistěte vzduchové filtry.



## • Nastavení proudění vzduchu

### Nastavení vertikálního úhlu proudění

Zapněte jednotku a tlačítkem SWING/DIRECT na dálkovém ovladači nastavte směr (vertikální úhel) proudění vzduchu. Více informací naleznete v příručce od dálkového ovládání.



### POZNÁMKA K NASTAVENÍ LAMELY

V režimech COOL a DRY nenastavujte lamelu v příliš ostrém úhlu na delší dobu. Mohla by se na ní začít srážet voda a odkapávat na podlahu a nábytek. V režimech COOL a HEAT může nastavení příliš ostrého úhlu zapříčinit zhoršení proudění vzduchu a následně snížení výkonu jednotky.

**POZNÁMKA:** Nehýbejte lamelou ručně. Mohli byste tak nastavení lamely rozladit. Pokud se to stane, zařízení vypněte a na několik vteřin ho odpojte od přívodu elektrické energie. Poté ho opět zapněte. Tímto způsobem se nastavení resetuje.

Obr. A



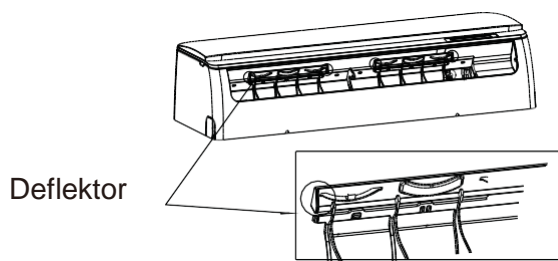
### UPOZORNĚNÍ

Nestrkejte prsty do blízkosti výdechů ani přívodů vzduchu. Rychle se otáčející větrák uvnitř jednotky by vás mohl zranit.

### Nastavení horizontálního úhlu proudění vzduchu

Horizontální úhel proudění vzduchu nastavte ručně. Uchopte deflektor (viz. obr. B)

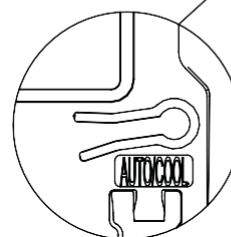
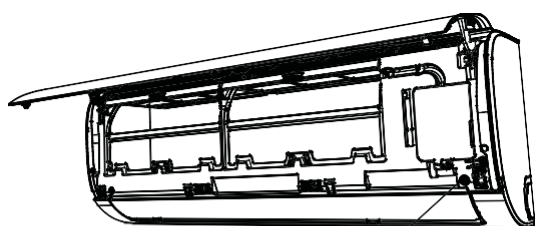
a ručně ho nastavte podle potřeby. U vybraných modelů lze horizontální úhel proudění nastavit pomocí dálkového ovládání. Více se dozvíte v příručce od dálkového ovladače.



Obr. B

### Ovládání zařízení (bez dálkového ovladače)

Tlačítko manuálního ovládání je určeno pouze pro testování a nouzová opatření. Používejte výhradně v případech, kdy ztratíte dálkový ovladač nebo nemáte jinou možnost. Do běžného provozu se vrátíte tak, že jednotku zapnete pomocí dálkového ovladače. Předtím, než přistoupíte k manuálnímu ovládání, musí být zařízení vypnuté.



Tlačítko manuálního ovládání

Pokyny pro manuální ovládání zařízení:

1. Otevřete čelní panel vnitřní jednotky.
2. **Tlačítko manuálního ovládání** se nachází na pravé straně jednotky.
3. Jedním stiskem **tlačítka manuálního ovládání** aktivujete nucený režim FORCED AUTO.
4. Dalším stiskem **tlačítka manuálního ovládání** aktivujete režim nuceného chlazení FORCED COOLING.
5. Třetím stiskem **tlačítka manuálního ovládání** jednotku vypnete.
6. Zavřete čelní panel.

## Čištění vnitřní jednotky

### ! PŘED ČIŠTĚNÍM A ÚDRŽBOU

Před čištěním a údržbou klimatizační jednotku vypněte a odpojte přívod elektrické energie.

### ! UPOZORNĚNÍ

Jednotku čistěte vždy jemným, suchým hadříkem. V případě potřeby můžete k otření nečistot použít hadřík namočený v teplé vodě.

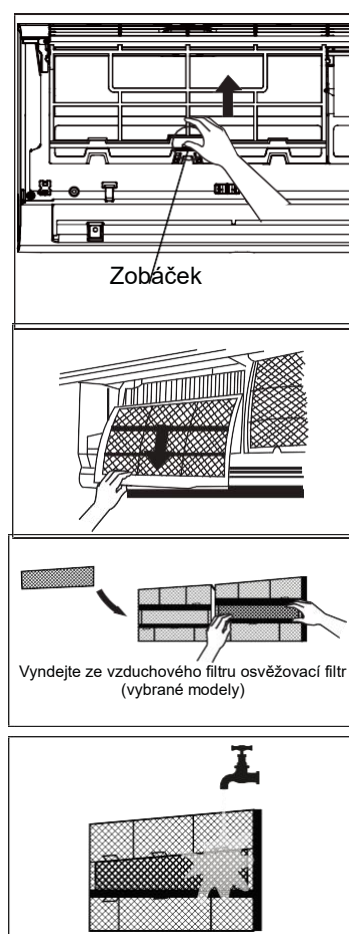
- **NEPOUŽÍVEJTE** k čištění chemické prostředky ani chemicky ošetřené látky.
- **NEPOUŽÍVEJTE** k čištění benzen, ředidlo, leštadlo ani jiná rozpouštědla. Tyto látky mohou plastový kryt jednotky poškodit.
- **NEČIŠTĚTE** čelní panel vodou o teplotě vyšší než 40 °C (104 °F). Horká voda může panel poškodit nebo změnit jeho barvu.

## Jak vyčistit vzduchový filtr

Znečištěný vzduchový filtr snižuje účinnost chlazení, a může ohrozit i vaše zdraví. Vzduchový filtr čistěte každé dva týdny.

1. Otevřete čelní panel vnitřní jednotky.
2. Stiskněte zobáček na konci filtru, nadzdvihněte a filtr přitáhněte k sobě.
3. Nyní ho z jednotky vyjměte.
4. V případě, že je součástí zařízení i malý osvěžovací filtr, musíte ho z většího vzduchového filtru sundat. Osvěžovací filtr vyčistěte pomocí vysavače.
5. Hlavní vzduchový filtr omyjte teplou mýdlovou vodou. Používejte výhradně šetrné mycí prostředky.

6. Filtr opláchněte vodou a oklepejte.
7. Filtr nechte oschnout na chladném, suchém místě bez přístupu přímého slunečního svitu.
8. Po osušení vložte do vzduchového filtru osvěžovací filtr a zasuňte zpět do jednotky.
9. Zavřete čelní panel vnitřní jednotky.



### ! UPOZORNĚNÍ

Po vypnutí jednotky počkejte 10 minut, než vezmete osvěžovací filtr (Plasma) do ruky.

## ! UPOZORNĚNÍ

- Před výměnou filtru a čištěním jednotku vypněte a odpojte přívod elektrické energie.
- Při vysunování filtru se nedotýkejte kovových částí zařízení. Dávejte pozor, abyste se o ostré hrany nepořezali.
- Útroby vnitřní jednotky nečistěte vodou. Voda by mohla poškodit izolaci a způsobit vám úraz elektrickým proudem.
- Filtr při sušení neodkládejte na přímém slunci. Mohl by se srazit.

### Připomínka výměny filtru (volitelné)

#### Připomínky čištění filtru

Po 240 hodinách provozu se na displeji

vnitřní jednotky rozblíká kód „CL“ Kód vás upozorňuje, že musíte vyčistit filtr. Po 15 vteřinách se displej vrátí k předchozímu zobrazení.

Funkci připomínky resetujete tak, že na dálkovém ovladači

stisknete 4krát **LED** tlačítko, nebo

3krát **tlačítko manuálního ovládání**. Pokud tak neučiníte, rozblíká se ukazatel „CL“ znovu, až zařízení opět spustíte.

#### Připomínka výměny filtru

Po 2 880 hodinách provozu se na displeji vnitřní jednotky zobrazí kód „nF“. Znamená to, že máte vyměnit filtr. Po 15 vteřinách se displej vrátí k předchozímu zobrazení.

Funkci připomínky resetujete tak, že na dálkovém ovladači

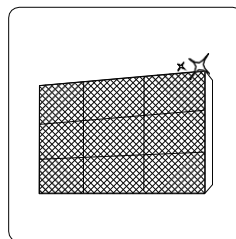
stisknete 4krát **LED** tlačítko, nebo 3krát **tlačítko manuálního ovládání**. V opačném případě se ukazatel „CL“ rozblíká znovu, až zařízení opět spustíte.

## ! UPOZORNĚNÍ

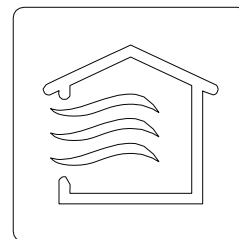
- Údržbu a čištění venkovní jednotky může provádět pouze autorizovaný prodejce nebo jiná oprávněná osoba.
- Opravy může provádět pouze autorizovaný prodejce nebo jiná oprávněná osoba.

## Údržba - Dlouhodobá odstávka zařízení

Pokud se chystáte zařízení delší dobu nepoužívat, postupujte takto:



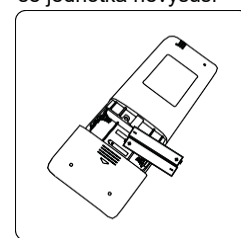
Vyčistěte všechny filtry



Zapněte větrák (FAN), dokud se jednotka nevysuší



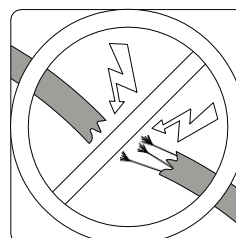
Vypněte zařízení a odpojte přívod elektrické energie.



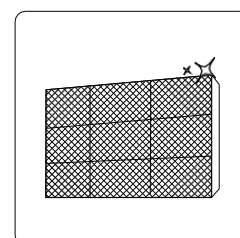
Z dálkového ovladače vyjměte baterie.

## Údržba - Předsezónní kontrola

Po delší době, kdy jste zařízení nepoužívali, nebo před hlavní sezónou, postupujte takto:



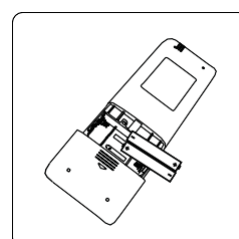
Zkontrolujte kabely



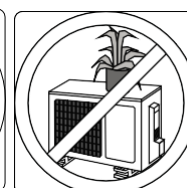
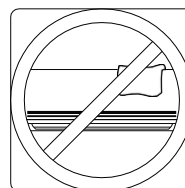
Vyčistěte všechny filtry



Zkontrolujte těsnění



Vyměňte baterie



Ujistěte se, že jsou přívody vzduchu a výdechy volné.

# Řešení problémů

# 4

## Bezpečnostní pokyny

V případě výskytu KTERÉHOKOLIV z níže uvedených stavů zařízení ihned vypněte!

- Přívodní kabel je poškozený nebo se přehřívá.
- Je cítit spálenina.
- Zařízení je hlučné nebo vydává nezvyklé zvuky.
- Pojistka praská nebo se často aktivuje odpínač.
- Do jednotky se dostala voda nebo jiný předmět, nebo z ní naopak voda vytéká.

**NEPOKOUŠEJTE SE SAMI O OPRAVU! IHNEDE KONTAKTUJTE  
AUTORIZOVANÉHO PRODEJCE!**

## Obvyklé problémy

Níže uvedené projevy nejsou příznakem poruchy; ve většině případů nebude nutná oprava.

Problém	Možná příčina
Jednotka se po stisknutí tlačítka ON/OFF nespustí.	Jednotka je vybavena třímínutovou ochranou, která zabraňuje přetížení systému. Zařízení nelze po dobu 3 minut od vypnutí restartovat.
Jednotka se přepíná z režimu COOL/ COOL do režimu FAN.	Jednotka mění své nastavení, aby zabránila vzniku námrazy. Jakmile se oteplí, jednotka začne opět fungovat běžným způsobem.
	Bylo dosaženo přednastavené teploty, a jednotka proto vypne čerpadlo. Zařízení se opět spustí, jakmile dojde k poklesu teploty.
Vnitřní jednotka vytváří mlžný opar	V oblastech se zvýšenou vlhkostí, kde je velký teplotní rozdíl mezi místností a klimatizovaným vzduchem, se může tvořit mlžný opar.
Vnitřní i venkovní jednotka vypouští mlžný opar	Když se jednotka po odmrazení opět spustí v režimu vytápění (HEAT), může se v prostoru vlivem vlhkosti tvořit mlžný opar.

Problém	Možná příčina
<b>Vnitřní jednotka je hlučná</b>	Při resetování lamely se může ozývat vrčení.
	Zvuk podobný praskání se může ozývat v důsledku rozpínání a smršťování plastových částí jednotky poté, co bylo zařízení spuštěno v režimu vytápění (HEAT).
<b>Vnitřní i venkovní jednotka jsou hlučné</b>	Během provozu zařízení se ozývá syčení: Jedná se o běžný stav. Zvuk vydává chladivo proudící rozvody vnitřní a venkovní jednotky.
	Syčení se ozývá při spouštění i vypínání systému nebo při jeho odmrazování: Jedná se o běžný stav. Zvuk vydává chladivo při zastavení oběhu nebo změně směru proudění.
	Skřípání: Skřípání může způsobit běžné rozpínání a smršťování plastů a kovů při změnách teplot.
<b>Venkovní jednotka je hlučná</b>	Jednotka vydává různé zvuky v závislosti na nastaveném režimu.
<b>Z vnitřní nebo venkovní jednotky se šíří prach</b>	Během delší odstávky se v jednotce může nahromadit prach, který se uvolní po opětovném spuštění systému. Tento nežádoucí jev lze zmírnit tak, že jednotku po dobu odstávky zakryjete.
<b>Z jednotky se šíří zápach</b>	Jednotka může absorbovat pachy z okolního prostředí (např. nábytek, vaření, cigaretový dým apod.), které se pak uvolňují.
	Filtry zežmolkovaly, a je třeba je vyměnit.
<b>Větrák venkovní jednotky se netočí</b>	Rychlost otáčení větráku se při provozu mění ve snaze docílit optimálního fungování zařízení.
<b>Zařízení se chová neobvykle, nepředvídatelně nebo nereaguje.</b>	Příčinou poruchy zařízení může být rušení způsobované vysílači mobilních operátorů a posilovači signálu. V takovém případě vyzkoušejte následující: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Odpojte od přívodu elektřiny a opět připojte.</li> <li>• Na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko ON/OFF.</li> </ul>

**POZNÁMKA:** Pokud potíže přetrvávají, kontaktujte místního prodejce nebo nejbližší zákaznické centrum. Nezapomeňte na podrobný popis závady a uveďte číslo modelové řady.

## Řešení problémů

Než v případě problému kontaktujete servis, projděte si níže uvedené rady.

Problém	Možná příčina	Řešení
<b>Nedostatečné chlazení</b>	Nastavená teplota je vyšší než teplota v místnosti.	Snižte nastavenou teplotu.
	Tepelný výměník vnitřní nebo venkovní jednotky je zanesený.	Vyčistěte tepelný výměník.
	Vzduchový filtr je zanesený.	Filtr podle pokynů vyjměte a vyčistěte.
	Přívod vzduchu nebo výdech u některé z jednotek není volný	Vypněte jednotku, odstraňte překážku a znovu zapněte.
	Dveře a okna jsou otevřená.	Dveře a okna musejí být během chodu jednotky zavřená.
	Slunce příliš hřeje.	Při vysokých venkovních teplotách nebo přímém slunečním svitu zavírejte okna a zatahujte závěsy.
	Příliš mnoho zdrojů tepla v místnosti (lidé, počítače, elektronika atd.).	Snižte počet zdrojů tepla.
	Málo chladiva v důsledku úniku nebo dlouhodobého používání.	Zkontrolujte, zda zařízení těsní, v případě potřeby utěsněte a doplňte chladivo.
	Je zapnutá funkce SILENCE (volitelná).	Funkce SILENCE snižuje provozní frekvenci a tím výkon zařízení. Vypněte funkci SILENCE.



Problém	Možná příčina	Řešení
<b>Jednotka nefunguje</b>	Výpadek elektřiny	Vyčkejte na obnovení dodávky elektřiny.
	Zařízení je vypnuté.	Zapněte zařízení.
	Pojistka je vyhořelá.	Vyměňte pojistku.
	Baterie v dálkovém ovladači jsou vybité.	Vyměňte baterie.
	Aktivovala se třiminutová ochrana jednotky.	Před další spuštěním vyčkejte tři minuty.
	Je zapnutý časovač.	Vypněte časovač.
<b>Jednotka se často spouští a vypíná</b>	V systému je příliš mnoho, nebo příliš málo chladiva.	Zkontrolujte, zda zařízení těsní a doplňte chladivo.
	Do systému se dostal nestlačitelný plyn nebo vlhkost.	Zkontrolujte, zda zařízení těsní a doplňte chladivo.
	Čerpadlo je rozbité.	Vyměňte čerpadlo.
	Napětí je příliš vysoké nebo nízké.	Nainstalujte manostat, který bude řídit napětí.
<b>Nedostatečné vytápění</b>	Venkovní teplota je velmi nízká.	Použijte přídatné topení.
	Dveřmi a okny dovnitř táhne chladný vzduch.	Dveře a okna musejí být během chodu jednotky zavřena.
	Málo chladiva v důsledku úniku nebo dlouhodobého používání.	Zkontrolujte, zda zařízení těsní, v případě potřeby utěsněte a doplňte chladivo.
<b>Kontrolky stále blikají.</b>	<p>Zařízení se může zastavit nebo bez potíží dále fungovat. Pokud kontrolky nepřestávají blikat, případně se zobrazují chybová hlášení, počkejte 10 minut. Problém se může vyřešit sám.</p> <p>Pokud potíže trvají, odpojte přívod elektřiny a poté opět připojte. Zapněte zařízení.</p> <p>Pokud potíže přetrvávají, odpojte přívod elektřiny a kontaktujte nejbližší zákaznické centrum.</p>	
<b>Chybová hlášení se zobrazují na displeji vnitřní jednotky:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• E0, E1, E2...</li> <li>• P1, P2, P3...</li> <li>• F1, F2, F3...</li> </ul>		

**POZNÁMKA:** Pokud problémy přetrvávají i po provedení diagnostiky podle výše uvedených pokynů, zařízení vypněte a kontaktujte autorizované zákaznické centrum.

**Výrobce je v zájmu zlepšování svých produktů oprávněn bez předchozího upozornění měnit podobu i funkce zařízení. Více informací vám poskytne prodejce nebo výrobce. Případné novější verze uživatelské příručky naleznete na internetových stránkách. Pravidelně je kontrolujte.**



**CS372U-AF(NS)  
16122000007875  
20181024**

---



# 此面无需印刷

技术要求：

1. 80克/平方

双胶纸

2. 尺寸：A4

3. 颜色：黑白

4. 注意：排版时注意页码数字都是靠外